



ĐIỀU CHỈNH THÔNG TIN ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ, MẪU DẤU
Change of Registration of signatures and specimen seals

Ngày (Date):/...../.....

Số hồ sơ thông tin khách hàng (CIF No.):

Biểu mẫu này là một phần không tách rời của Giấy đề nghị thay đổi thông tin khách hàng tổ chức của Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam (Vietcombank) mà Quý khách đã xác nhận thông tin *(This form is an integral part of Application for changes of customer's information (for organization) of Joint - Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) within your signature for declaration).*

Yêu cầu về mẫu chữ ký: Chữ ký bao gồm ký hiệu chữ ký, mẫu dấu (nếu có) và dấu chức danh. Trường hợp không sử dụng dấu chức danh thì sử dụng chữ viết tay họ tên đầy đủ của khách hàng, không viết bằng chữ in hoa *(Specimen signature requirement: Specimen signature includes signature, stamp (if any) and name stamp. In case name stamp is not available, handwritten full name of customer in lower case is required)*

Người đăng ký chữ ký được ủy quyền phải là người của tổ chức mở tài khoản. Người đại diện của chủ tài khoản phải chịu trách nhiệm về việc chỉ định người được ủy quyền của tổ chức mình để đăng ký với Ngân hàng *(Persons having authorized signatures and authorized persons must be from the organization. The Representative of the Account holder is responsible for assigning authorized persons registered to Vietcombank).*

Trường hợp chủ tài khoản hủy mẫu chữ ký của Kế toán trưởng/Phụ trách kế toán (hoặc những người được ủy quyền) đã đăng ký tại Vietcombank: Người đại diện hợp pháp phải ghi dòng chữ: "KHÔNG ĐĂNG KÝ MẪU CHỮ KÝ CỦA KẾ TOÁN TRƯỞNG" tại phần đăng ký chữ ký của Kế toán trưởng/Phụ trách kế toán tại mục Thay đổi Kế toán trưởng và ký xác nhận. *(In case Customer requests removal of registered specimen signature of Chief Accountant/Chief Accountant in charge (or authorized persons) at Vietcombank: Legal Representative has to write the phrase "KHÔNG ĐĂNG KÝ MẪU CHỮ KÝ CỦA KẾ TOÁN TRƯỞNG" on the specimen signature box at the section Change of Chief Accountant and put his/her signature)*

Tên khách hàng (Customer full name): **CÔNG TY TNHH MTV THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ NGỌC THƠM**

Quý khách hàng vui lòng cung cấp các thông tin sau *(Please provide the following information):*

I – THAY ĐỔI ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ MẪU CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP *(Change of specimen signature of Lawful Representative)*

I.1 – DANH SÁCH NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP *(Lawful Representatives – continued)*

Họ tên (Full Name):
 CCCD/CMND/HC (ID / PP):
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

Họ tên (Full Name):
 CCCD/CMND/HC (ID / PP):
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

Họ tên (Full Name):
 CCCD/CMND/HC (ID / PP):
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

II.2 – THAY ĐỔI CƠ CHẾ PHÊ DUYỆT HỒ SƠ, ĐỀ NGHỊ, CHỨNG TỪ GIAO DỊCH TÀI KHOẢN VỚI NGÂN HÀNG¹ *(Change of Approval Mechanism on documents, Requests and documents of account transactions with VCB)*

- Chữ ký của một trong những người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản
(Signature of one of the Account Holder's Lawful Representatives)
- Chữ ký của trong những người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản
(Signature of of the Lawful Representatives of the Account Holder)
- Chữ ký của toàn bộ những người đại diện hợp pháp của Chủ tài khoản
(Signatures of all Lawful Representatives of the Account Holder)

Trường hợp Quý khách không đăng ký Cơ chế phê duyệt trên các hồ sơ, đề nghị, chứng từ giao dịch tài khoản với VCB, tất cả các Người đại diện hợp pháp của chủ tài khoản cần ký trên các hồ sơ, đề nghị, chứng từ giao dịch với VCB. *(In case Customer does not register Approval Mechanism on the documents, requests and document of account transactions with VCB, all Lawful Representatives of the Account Holder need to sign on documents, requests and transaction documents with VCB).*

II – THAY ĐỔI ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ MẪU CỦA NGƯỜI ĐƯỢC NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP ỦY QUYỀN *(Change of specimen signature of Persons authorised by of Lawful Representative)*

Họ tên *(Full Name)*: NGUYỄN BẢO THẠCH
CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*: 066085004514
Ngày cấp: 22/11/2021 *(Date of issue)* Nơi cấp: Cục Cảnh sát *(Place of issue)*
Chức vụ: Phó Giám đốc *(Position)* ĐTDĐ: 0902920062 *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
--	--

Họ tên *(Full Name)*:
CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
Ngày cấp: *(Date of issue)* Nơi cấp: *(Place of issue)*
Chức vụ: *(Position)* ĐTDĐ: *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
--	--

Họ tên *(Full Name)*:
CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
Ngày cấp: *(Date of issue)* Nơi cấp: *(Place of issue)*
Chức vụ: *(Position)* ĐTDĐ: *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
--	--

III – THAY ĐỔI ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ MẪU CỦA KẾ TOÁN TRƯỞNG/NGƯỜI PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN *(Change of specimen signature of Chief accountant/Person in Charge of Accounting)*

Họ tên *(Full Name)*:
CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
Ngày cấp: *(Date of issue)* Nơi cấp: *(Place of issue)*
Chức vụ: *(Position)* ĐTDĐ: *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
--	--

¹ Áp dụng nếu Khách hàng đăng ký từ 02 (hai) Người đại diện hợp pháp trở lên *(Only applied if customer registers more than one Lawful Representative of Account Holder)*

IV – THAY ĐỔI ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ MẪU CỦA NGƯỜI ĐƯỢC KẾ TOÁN TRƯỞNG/NGƯỜI PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN ỦY QUYỀN *(Change of specimen signature of Persons authorised by Chief accountant/Person in Charge of Accounting)*

Họ tên *(Full Name)*:
 CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) *(Place of issue)*
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

Họ tên *(Full Name)*:
 CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) *(Place of issue)*
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

Họ tên *(Full Name)*:
 CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) *(Place of issue)*
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

V – THAY ĐỔI ĐĂNG KÝ CHỮ KÝ MẪU CỦA NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN GIAO NHẬN HỒ SƠ, GIAO DỊCH TIỀN MẶT TẠI NGÂN HÀNG *(Change of specimen signature of Persons authorised to deliver/receive documents and perform cash transaction at VCB)*

NGƯỜI GIAO DỊCH²: Tiền mặt *(Cash transaction person)*

Chứng từ *(Document transaction person)*

Họ tên *(Full Name)*:
 CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) *(Place of issue)*
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

NGƯỜI GIAO DỊCH: Tiền mặt *(Cash transaction person)*

Chứng từ *(Document transaction person)*

Họ tên *(Full Name)*:
 CCCD/CMND/HC *(ID / PP)*:
 Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) *(Place of issue)*
 Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) *(Mobile)*

Chữ ký mẫu thứ nhất <i>(First specimen signature)</i>	Chữ ký mẫu thứ hai <i>(Second specimen signature)</i>
---	---

² Theo nội dung đã đăng ký tại Phụ lục 7 *(As per registration in Appendix 07)*

NGƯỜI GIAO DỊCH: Tiền mặt (Cash transaction person)

Họ tên (Full Name):

CCCD/CMND/HC (ID / PP):

Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)

Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chứng từ (Document transaction person)

Chữ ký mẫu thứ nhất (First specimen signature)	Chữ ký mẫu thứ hai (Second specimen signature)
--	--

NGƯỜI GIAO DỊCH: Tiền mặt (Cash transaction person)

Họ tên (Full Name):

CCCD/CMND/HC (ID / PP):

Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)

Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chứng từ (Document transaction person)

Chữ ký mẫu thứ nhất (First specimen signature)	Chữ ký mẫu thứ hai (Second specimen signature)
--	--

NGƯỜI GIAO DỊCH: Tiền mặt (Cash transaction person)

Họ tên (Full Name):

CCCD/CMND/HC (ID / PP):

Ngày cấp: Nơi cấp:
(Date of issue) (Place of issue)

Chức vụ: ĐTDĐ:
(Position) (Mobile)

Chứng từ (Document transaction person)

Chữ ký mẫu thứ nhất (First specimen signature)	Chữ ký mẫu thứ hai (Second specimen signature)
--	--